



Distr. LIMITADO

UNEP(DEPI)/CAR IG.51/CRP.2

14 de octubre de 2025

Original: INGLÉS

Decimotercera Reunión de las Partes Contratantes (COP) del Protocolo relativo a las Áreas y Especies Silvestres Especialmente Protegidas (SPAWE) en la Región del Gran Caribe

Kingston, Jamaica,

14 y 16 de octubre de 2025

**PROPUESTA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE LA
RED REGIONAL DE ACTIVIDAD
SOBRE MAMÍFEROS MARINOS
(RRAMM / MMRAN)**

Por razones económicas y medioambientales, se ruega a los delegados que traigan sus copias de los documentos de trabajo y de información a la reunión y que no soliciten copias adicionales.

*Este documento ha sido reproducido sin revisión editorial.

DOCUMENTO DE CONFERENCIA

PROPUESTA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE LA RED REGIONAL DE ACTIVIDAD SOBRE MAMÍFEROS MARINOS (RRAMM / MMRAN)

Presentado por:

Caribbean Cetacean Society (CCS) (Martinica); Bahamas Marine Mammal Research Organisation (BMMRO); Dominica Sperm Whale Project (DSWP) (Dominica); Beyond the Reef (BTR) (Islas Vírgenes Británicas); Ripples To Waves (R2W) (San Vicente y las Granadinas); FUNDEMAR (República Dominicana); Blue Sustainable Caribbean Group Inc. (Barbados); Caribbean Manatee Conservation Center (CMCC) (Puerto Rico); Fish'n Fins Inc. (Montserrat); Centro para la Conservación y Eco-Desarrollo de la Bahía de Samaná y su Entorno (CEBSE) (República Dominicana).

1. CONTEXTO: ¿POR QUÉ UNA MMRAN Y POR QUÉ AHORA?

Los mamíferos marinos desempeñan un papel ecológico, cultural y económico vital en toda la Gran Región del Caribe. Conectan ecosistemas, reciclan nutrientes y sustentan los medios de vida locales mediante servicios ecosistémicos, turismo y educación. Sin embargo, estas especies enfrentan múltiples amenazas transfronterizas que ningún país puede abordar por sí solo:

- Capturas incidentales y enredos en artes de pesca;
- Colisiones con embarcaciones;
- Contaminación acústica y química;
- Degradación del hábitat;
- Capturas directas e indirectas.

Más de 30 especies de mamíferos marinos habitan en las aguas del Caribe, reflejando su extraordinaria biodiversidad. Investigaciones recientes muestran movimientos frecuentes entre fronteras, subrayando la necesidad de una coordinación regional y una gestión compartida. A pesar de este patrimonio común, los esfuerzos de conservación siguen fragmentados entre jurisdicciones. Bajo el Protocolo SPAW del Convenio de Cartagena, la creación de una Red Regional de Actividad sobre Mamíferos Marinos (RRAMM / MMRAN) representa una oportunidad para:

- Fortalecer la cooperación entre gobiernos, científicos y ONG;
- Armonizar la recolección de datos y los protocolos de monitoreo;
- Unir experticias y recursos financieros;
- Integrar el conocimiento cultural y tradicional en los marcos de gestión;
- Desarrollar capacidades y programas educativos regionales;
- Asegurar que las voces caribeñas estén representadas en la toma de decisiones regional e internacional.

Esta propuesta presenta un mecanismo concreto e inclusivo para lanzar la MMRAN mediante una coalición existente de expertos e instituciones reconocidas en la región.

2. UN MECANISMO DE COORDINACIÓN COLABORATIVO

Para garantizar representatividad, eficiencia y sentido de pertenencia compartido, la MMRAN podría estructurarse como una red colectiva, con una organización anfitriona principal y varios coanfitriones regionales que representen las principales subregiones e idiomas del Caribe.

Funciones y responsabilidades

Anfitrión principal – Coordinación y administración

- Servir como centro administrativo y de coordinación de la MMRAN;
- Reportar al STAC y a la COP del Convenio SPAW;
- Facilitar la comunicación, reuniones e intercambios entre los miembros;
- Coordinar la producción de informes regionales y recomendaciones técnicas;
- Gestionar plataformas de datos compartidos y herramientas de monitoreo armonizadas;
- Canalizar demandas, financiamiento e información de forma transparente e inclusiva;
- Integrar funciones de coanfitrión participando activamente en acciones de campo, gestión de datos y capacitación.

Coanfitriones – Representación regional y experticia

- Representar sus regiones o territorios dentro de la red;
- Participar en comités temáticos y de gobernanza;
- Liderar o coliderar comités según su experiencia reconocida (por ejemplo, cachalotes, manatíes,

divulgación, gestión de datos o políticas públicas);

- Garantizar diversidad lingüística, cultural y de género, representando los cuatro principales idiomas de la región: inglés, español, neerlandés y francés;
- Fortalecer el vínculo entre actores locales, comunidades y gobiernos, asegurando que la red se mantenga inclusiva y arraigada.

Este modelo promueve la colaboración transversal y temática, reuniendo décadas de experiencia de expertos regionales. A largo plazo, prevé al menos un punto focal gubernamental y uno de ONG por territorio, asegurando responsabilidad compartida y participación equitativa bajo el Convenio de Cartagena. Nuevos coanfitriones podrán unirse si representan una ONG local reconocida y poseen experiencia en investigación, gestión, conservación o educación sobre mamíferos marinos. El anfitrión y los coanfitriones trabajarán conjuntamente en acciones regionales, intercambio de datos y desarrollo de nuevos proyectos. Se establecerán comités sobre coordinación regional, educación, datos o amenazas emergentes.

3. ANFITRIÓN Y COANFITRIONES FUNDADORES PROPUESTOS

Caribbean Cetacean Society (CCS) – Anfitrión y Coordinador

Con sede en Martinica, la CCS actuará como organización coordinadora. Desde 2020, ha conectado más de 20 territorios caribeños a través de programas de investigación, educación y cooperación. Su iniciativa “Ti Whale An Nou”, avalada por la UNESCO, es reconocida como el mayor programa colaborativo de investigación sobre cetáceos en la región, aplicando una metodología estandarizada.

El equipo incluye varios expertos en cetáceos, un coordinador regional, un bioestadístico y un doctor en ciencias sociales. La CCS posee capacidad administrativa y financiera comprobada para coordinar proyectos multinacionales y rendir cuentas a donantes internacionales, con una gestión inclusiva, transparente y eficiente conforme a los estándares del PNUMA.

Bahamas Marine Mammal Research Organisation (BMMRO)

Institución científica de renombre mundial, especializada en monitoreo a largo plazo de mamíferos marinos, investigación acústica y análisis poblacional.

Dominica Sperm Whale Project (DSWP)

Basado en Dominica, el DSWP lidera la investigación sobre cachalotes, ecología acústica y

participación comunitaria, combinando ciencia avanzada y conocimiento cultural.

Beyond the Reef (BTR)

Ubicado en las Islas Vírgenes Británicas, BTR promueve la conservación basada en la comunidad, la ciencia ciudadana y la educación marina.

Ripples To Waves (R2W)

Con sede en San Vicente y las Granadinas, R2W se enfoca en la educación juvenil, la participación comunitaria y el monitoreo de mamíferos marinos.

FUNDEMAR

Basada en la República Dominicana, FUNDEMAR aporta experiencia en estudios de manatíes y especies costeras, expediciones marinas, educación comunitaria y apoyo gubernamental.

Blue Sustainable Caribbean Group Inc.

Con sede en Barbados, esta organización promueve la economía azul y vincula iniciativas comunitarias con la conservación marina y los medios de vida sostenibles.

Caribbean Manatee Conservation Center (CMCC)

Basado en Puerto Rico, el CMCC lidera el rescate, rehabilitación e investigación sobre manatíes y ecosistemas costeros.

Fish'n Fins Inc.

Ubicada en Montserrat, esta organización fomenta la educación marina juvenil, la ciencia ciudadana y la participación comunitaria en el Caribe oriental.

CEBSE (Centro para la Conservación y Eco-Desarrollo de la Bahía de Samaná y su Entorno)

Con sede en Samaná, República Dominicana, CEBSE trabaja en la conservación de la ballena jorobada, el turismo sostenible y la gestión de áreas marinas protegidas.

4. GOBERNANZA Y EXPANSIÓN FUTURA

La MMRAN se desarrollará bajo un marco de gobernanza multinivel que garantice rigor científico y participación inclusiva:

Subcomités regionales:

Grandes Antillas; Pequeñas Antillas; América Central; Caribe Suramericano.

Consejo de las Partes:

Integrado por representantes gubernamentales para asegurar coherencia política, alineación con

prioridades nacionales e integración con el Plan de Acción de Mamíferos Marinos (MMAP).

Grupos de trabajo por especies:

Cachalotes; zifios y kogíidos; pequeños cetáceos; ballenas con barbas; manatíes.

Grupos temáticos:

Educación y sensibilización; ciencias sociales y saberes tradicionales; fortalecimiento de capacidades; varamientos y rescate; investigación y desarrollo; turismo de observación sostenible; mitigación de capturas accidentales; desarrollo y gestión de AMP; reducción de amenazas (contaminación, colisiones, etc.).

Este modelo flexible, inclusivo y escalable permite integrar nuevos socios y territorios conforme la red crezca, asegurando que todas las voces caribeñas — desde las comunidades locales hasta las agencias nacionales— estén representadas.

5. BASADO EN UNA COLABORACIÓN EXISTENTE

Esta propuesta se fundamenta en una red de colaboración sólida y funcional que ya ha demostrado su capacidad para movilizar recursos, coordinar experticia y obtener resultados tangibles a escala regional.

En los últimos años, estas organizaciones han:

- Realizado expediciones científicas conjuntas, capacitaciones y recolección de datos estandarizados;
- Apoyado a gobiernos en la creación de santuarios marinos y marcos regulatorios;
- Contribuido a la designación de Áreas Importantes para Mamíferos Marinos (IMMA);
- Desarrollado programas educativos y juveniles de gran alcance;
- Respondido colectivamente ante emergencias regionales, como huracanes o prospecciones sísmicas, demostrando capacidad operativa y solidaridad.

Esta colaboración cuenta con asociaciones vigentes y reconocimiento informal de varios gobiernos y organismos internacionales.

Llamado a las Partes del Convenio de Cartagena

Se invita a las Partes a:

- Reconocer el compromiso, la experiencia y la capacidad de las instituciones mencionadas para servir como miembros fundadores de la MMRAN;
- Reconocer oficialmente el establecimiento de la MMRAN bajo el Protocolo SPAW;
- Solicitar a la Secretaría que inicie y lidere el proceso formal de nominación y evaluación de las instituciones anfitrionas y coanfitrionas;
- Nominar puntos focales nacionales de agencias gubernamentales para participar en la red;
- Apoyar la continuidad y formalización de este mecanismo regional como herramienta oficial de coordinación del Plan de Acción de Mamíferos Marinos.

6. CONCLUSIÓN

El Caribe alberga una de las comunidades de mamíferos marinos más ricas e interconectadas del planeta.

Proteger estas especies migratorias y transfronterizas requiere cooperación a la altura de su alcance ecológico, su valor cultural y su diversidad lingüística.

Esta propuesta presenta una estructura inclusiva, multilingüe y representativa para establecer la Red Regional de Actividad sobre Mamíferos Marinos (RRAMM / MMRAN) bajo el Protocolo SPAW.

Las organizaciones propuestas combinan:

- Excelencia científica y operativa comprobada;
- Legitimidad y alianzas regionales consolidadas;
- Capacidad administrativa, financiera y logística robusta;
- Compromiso con la equidad, la cooperación y la transparencia.

Esta red no es un nuevo concepto, sino el reconocimiento formal de una colaboración ya activa, lista para escalar mediante la estructura propuesta y en estrecha asociación con la Secretaría y el Centro de Actividad Regional SPAW.

Con esta iniciativa, los socios caribeños reafirman que están preparados, organizados y unidos para lanzar la MMRAN y cumplir los objetivos del Convenio de Cartagena y su Plan de Acción de Mamíferos Marinos, asegurando la protección del patrimonio marino compartido de la región para las generaciones futuras.